



No de résolution
ou annotation

PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Pincourt, tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales, **le jeudi 29 juillet 2021**, à 9 h 00, selon la loi et à laquelle sont présents :

Présidée par Monsieur le Maire Yvan Cardinal

Mesdames les conseillères Denise Bergeron, Diane Boyer et Claudine Girouard-Morel, et messieurs les conseillers René Lecavalier et Sam Ierfino.

Étaient aussi présents : Me Etienne Bergevin Byette, directeur général et greffier et Me Charlotte Gagné, greffière adjointe.

Absence motivée : Monsieur le conseiller Alexandre Wolford.

2021-07-273

SUJET : OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 JUILLET 2021

PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller René Lecavalier
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Claudine Girouard-Morel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

À 9 h 00, d'ouvrir la séance extraordinaire du 29 juillet 2021.

PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC

Tenue en vidéoconférence en raison de la COVID-19.

2021-07-274

SUJET : APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 JUILLET 2021

PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Sam Ierfino
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Diane Boyer
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 29 juillet 2021.

2021-07-275

SUJET : DÉPENSE FINANCÉE PAR LA RÉSERVE « RÉSERVE INFORMATIQUE ET AMÉLIORATION DES RÉSEAUX » - FORMATION AUX EMPLOYÉS ET SIMULATION D'HAMEÇONNAGE

Considérant la prolifération de risques associés aux réseaux informatiques ;

Considérant l'obligation imposée à la Ville par ses assureurs de maintenir à jour la formation au niveau de la cyber-sécurité, il est

PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Denise Bergeron
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller René Lecavalier
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'entériner le mandat pour des services de formation en cyber-sécurité et de simulation d'hameçonnage pour les employés et les élus de la Ville de Pincourt, auprès de « *CyberMicho Inc.* » pour une somme de 7 185,94 \$, toutes taxes incluses.

Que cette dépense, financée par la réserve « Réserve informatique et amélioration des réseaux », soit imputée au poste 02.136.00.499.



No de résolution
ou annotation

2021-07-276

SUJET : AUTORISATION DE SIGNATURE – ACTE DE SERVITUDE D'UTILITÉ
PUBLIQUE

PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Sam Ierfino
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Diane Boyer
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser le maire, Monsieur Yvan Cardinal, et le directeur général,
Me Etienne Bergevin Byette, à signer, pour et au nom de la Ville de
Pincourt, l'acte de servitude d'utilité publique à intervenir entre « *Groupe
F A A Construction Inc.* » et la Ville de Pincourt à l'égard de conduites
d'égout pluvial.

2021-07-277

SUJET : ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 780-23 - MODIFIANT LE
RÈGLEMENT DE ZONAGE ET DE PLANS D'IMPLANTATION ET
D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE NUMÉRO 780, TEL
QU'AMENDÉ

Considérant l'adoption du premier projet de règlement 780-23 lors de
la séance extraordinaire du 23 juin 2021, sous le numéro
de résolution 2021-06-241 ;

Considérant la tenue de la première consultation écrite du 24 juin au
9 juillet 2021 ;

Considérant l'adoption du deuxième projet de règlement 780-23 lors
de la séance ordinaire du 13 juillet 2021, sous le numéro de
résolution 2021-07-266 ;

Considérant la tenue de la deuxième consultation écrite du 15 au
23 juillet 2021 au cours de laquelle aucune demande valide de
participation à un registre référendaire n'a été déposée par les
personnes habiles à voter de Pincourt, il est

PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Claudine Girouard-Morel
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Denise Bergeron
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter le Règlement numéro 780-23 – modifiant le règlement de
zonage et de plans d'implantation et d'intégration architecturale
numéro 780, tel qu'amendé.

De faire parvenir une copie du règlement à la MRC de Vaudreuil-
Soulanges.

2021-07-278

SUJET : NOMINATION DE ME CHARLOTTE GAGNÉ À TITRE DE
RESPONSABLE DE L'ACCÈS À L'INFORMATION ET
AUTORISATION DE SIGNATURE DU CONTRAT DE TRAVAIL POUR
LE POSTE DE GREFFIÈRE

Considérant la recommandation de la direction générale, il est

PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Diane Boyer
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Sam Ierfino
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ



No de résolution
ou annotation

De nommer Me Charlotte Gagné à titre de responsable de l'accès à l'information dès le 1er septembre 2021.

De nommer également cette dernière, à partir du 1er janvier 2022, à titre de greffière.

D'autoriser le maire, monsieur Yvan Cardinal et le directeur général, Me Etienne Bergevin Byette à signer pour et au nom de la Ville, le contrat de travail à intervenir avec Me Charlotte Gagné.

2021-07-279

SUJET : AMENDEMENT À LA RÉOLUTION 2021-06-225 – DÉPENSE FINANCÉE À MÊME LE SURPLUS NON RÉSERVÉ – ACHAT ET INSTALLATION DE FILETS POUR LE TERRAIN SYNTHÉTIQUE À L'ÉCOLE NOTRE-DAME-DE-LORETTE

Considérant la résolution 2021-06-225 - *Dépense financée à même le surplus non réservé – Achat et installation de filets pour le terrain synthétique à l'école Notre-Dame-de-Lorette*, il est

PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Claudine Girouard-Morel
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller René Lecavalier
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'amender la résolution 2021-06-225 - *Dépense financée à même le surplus non réservé – Achat et installation de filets pour le terrain synthétique à l'école Notre-Dame-de-Lorette*, pour changer la somme de 14 693,81 \$, par la somme de 17 108,28 \$ toutes taxes incluses, ainsi que pour changer le montant de la contribution de l'école Notre-Dame-de-Lorette de 3 673,45 \$ à 4 277,07 \$, soit 25 % de la dépense.

2021-07-280

SUJET : AUTORISATION D'ALLER EN APPELS D'OFFRES PUBLICS

PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller René Lecavalier
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Claudine Girouard-Morel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser la directrice du Service des travaux publics et des infrastructures, madame Line St-Onge, à aller en appels d'offres publics pour :

- des travaux de construction d'un écran antibruit végétalisé, d'un stationnement et d'une voie d'accès pour la cour des travaux publics ;
- des travaux de pavage sur une partie du boulevard Cardinal-Léger ;
- des travaux d'éclairage sportif de terrains de tennis au parc Bellevue ;
- des travaux de réfection de la toiture de l'Omni-Centre.

PÉRIODE DE QUESTIONS :

Tenue en vidéoconférence en raison de la COVID-19.

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à seance@villepincoy.qc.ca



No de résolution
ou annotation

2021-07-281

SUJET : LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 JUILLET 2021

PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller René Lecavalier
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Diane Boyer
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

À 9 h 08, de lever la séance extraordinaire du 29 juillet 2021.



YVAN CARDINAL
MAIRE



ME ETIENNE BERGEVIN BYETTE
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER